

KZV-EU-13

Seriya B 000001

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA NEKOMERCIJALNO KRETANJE PTICA KUĆNIH LJUBIMACA U EVROPSKU UNIJU IZ BOSNE I HERCEGOVINE, IZ ČLANKA 26. STAV 1. DELEGIRANE UREDBE (EU) 2026/131
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR NON-COMMERCIAL MOVEMENTS OF PET BIRDS INTO EUROPEAN UNION FROM BOSNIA AND HERZEGOVINA, REFERRED TO IN ARTICLE 26(1) OF DELEGATED REGULATION (EU) 2026/131

Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina

Veterinarsko zdravstveni certifikat za EU /Veterinary health certificate to EU

Dio I: detalji o pošiljci / Part I: details of the dispatched consignment	I.1. Pošiljalac / Consignor				I.2. Referentni broj certifikata / Certificate reference number		I.2.a.
	Ime / Name				I.3. Centralno nadležno tijelo / Central Competent Authority		
	Adresa / Address				I.4. Lokalno nadležno tijelo / Local Competent Authority		
	Tel. br. / Phone						
	I.5. Primalac / Consignee				I.6.		
	Ime / Name						
	Adresa / Address						
	Poštanski broj / Postal number						
	Tel. br. / Phone						
	I.7. Država porijekla / Country of origin		ISO kod / ISO code	I.8. Regija porijekla / Region of origin	ISO kod / ISO code	I.9. Država odredišta / Country of destination	ISO kod / ISO code
I.11. Mjesto porijekla / Place of origin				I.12. Mjesto odredišta / Place of destination			
Ime / Name				Ime / Name		Broj odobrenja / Approval number	
Adresa / Address				Adresa / Address			
I.13.				I.14.			
I.15.				I.16.			
				I.17.			
I.18. Opis pošiljke / Description of commodity						I.19. Oznaka pošiljke (HS kod) / Commodity code (HS code)	
						I.20. Količina / Quantity	
I.21.						I.22.	
I.23. Identifikacija kontejnera / broj plombe / Identification of container / Seal number						I.24.	
I.25. Pošiljka je namijenjena / Commodities certified as:							
Kućni ljubimac / Pets ☐ Karantin / Quarantine ☐							
I.26.				I.27.			
I.28. Identifikacija pošiljke / Identification of the commodities							
Vrsta (naučni naziv) / Species (scientific name)		Identifikacijski sistem / Identification sistem		Identifikacijski broj / Identification number		Količina / Quantity	

Bosna i Hercegovina / Bosnia and Herzegovina

Dio II: Certificiranje / Part II: Certification	II. Informacije o zdravlju / Health information	II.a.Referentni broj sertifikata / Certificate reference number	II.b.
	Ja, dolje potpisani službeni veterinar ⁽¹⁾ / veterinar kojeg je ovlastilo nadležno tijelo ⁽²⁾ Bosne i Hercegovine, potvrđujem sljedeće: / I, the undersigned official veterinarian ⁽¹⁾/veterinarian authorised by the competent authority ⁽²⁾ of Bosnia and Herzegovina certify that: II. 1. Broj ptica opisanih u rubrici I.28. koje se premještaju nije veći od pet. / The birds described in Box I.28 are moved in a number of five or less. II. 2. Zemlja ili područje otpreme je Bosna i Hercegovina, zemlja članica Svjetske organizacije za zdravlje životinja (WOAH). / The country or territory of dispatch is Bosnia and Herzegovina which is a member country of the World Organisation for Animal Health (WOAH). II. 3. Ptice opisane u rubrici I.28. danas su podvrgnute, u roku od 48 sati ili zadnjeg radnog dana prije datuma otpreme, kliničkoj inspekciji i utvrđeno je da ne pokazuju očite znakove bolesti i da su sposobne za nekomercijalno premještanje. / The birds described in Box I.28 has/have been subjected today, within 48 hours or on the last working day prior to the date of dispatch, to a clinical inspection and found free of obvious signs of disease and are fit for the non-commercial movement. (1) (2) II/ either II.4. Ptice / The birds: (1) II/ either [dolaze iz treće zemlje ili područja koji su navedeni u prvom stupcu tablice iz dijela 1. priloga V., XIV. ili XIX. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/404 i proveli su najmanje 30 dana u izolaciji u prostorima navedenima u rubrici I.11. pod službenim nadzorom prije datuma otpreme i djelotvorno su zaštićene od kontakta s drugim pticama.] / [come from a third country or territory listed in the first column of the table in Part 1 of Annexes V, XIV or XIX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 and have undergone isolation on the premises specified in Box I.11. under official supervision for a period of at least 30 days prior to the date of dispatch and effectively protected from contact with any other birds.] (1) II/ or [cijepljene su (3) dana [dd/mm/yyyy] i docijepljene (3) dana [dd/mm/yyyy] odobrenim cjepivom protiv influence ptica podtipova H5 i H7. Cijepljenje je provedeno u posljednjih 6 mjeseci, a najkasnije 60 dana prije datuma otpreme, u skladu s uputama proizvođača, cjepivom/cjepivima koja nisu živa atenuirana cjepiva.] / [have been vaccinated (3) on [dd/mm/yyyy] and re-vaccinated (3) on [dd/mm/yyyy] with a licensed vaccine against avian influenza of H5 and H7 subtypes. The vaccination was administered within the last 6 months and not later than 60 days prior to the date of dispatch, in accordance with the manufacturer's instructions, and the vaccine(s) used was/were not (a) live attenuated vaccine(s).] (1) II/ or [provele su u izolaciji najmanje 14 dana prije datuma otpreme i podvrgnute su testu za otkrivanje antigena ili genoma influence ptica podtipova H5 i H7 (4) s negativnim rezultatima, kako je propisano u relevantnom dijelu poglavlja o influenci ptica u Priručniku o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje WOAHA-a, koji je proveden na uzorku uzetom dana [dd/mm/yyyy], što ne smije biti prije sedmog dana izolacije.] / [have been isolated for a period of at least 14 days prior to the date of dispatch and have been subjected to an avian influenza H5 and H7 antigen or genome detection test (4) with negative results, as prescribed in the relevant part of the chapter on avian influenza in the WOAHA Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, carried out on a sample taken on [dd/mm/yyyy], which must not be earlier than on the seventh day of isolation.]] (1) (5) II/ or [II.4. [Vlasnik / ovlaštena osoba izjavio/-la je ⁽⁶⁾ i dostavio/-la dokaze ⁽⁷⁾ da je poduzeo/-la mjere za smještanje ptica u karantenu nakon uošenja u trajanju od najmanje 30 dana neposredno nakon njihova dolaska u Uniju, u karantenskom objektu odobrenom u skladu s člankom 14. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/2035.] / The owner/authorised person has declared ⁽⁶⁾ and provided evidence ⁽⁷⁾ that he/she has made arrangements for the post-introduction quarantine of the birds for a period of at least 30 days immediately after their arrival in the Union in a quarantine establishment approved in accordance with Article 14 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035.] II.5. Vlasnik / ovlaštena osoba izjavio/-la je ⁽⁶⁾ i dostavio/-la dokaze za sljedeće: / The owner/authorised person has declared ⁽⁶⁾ and provided evidence that : II.5.1. Ptice su kućni ljubimci kako su definirani u članku 4. točki 11. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća namijenjeni nekomercijalnom premještanju. / The birds are pet animals as defined in Article 4, point 11, of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council intended for a non-commercial movement. II.5.2. Tijekom razdoblja od kliničke inspekcije prije premještanja iz točke II.3. do stvarnog polaska ptice će ostati u izolaciji na sljedećoj lokaciji ⁽⁸⁾: _____ i neće dolaziti u kontakt s drugim pticama. / During the period between the pre-movement clinical inspection referred to in point II.3 and the actual departure the birds will remain isolated at the following location ⁽⁸⁾: _____ and will not come into contact with any other birds. (1) II/ either [II.5.3. Ptice će biti premještene u kućanstvo ili drugo mjesto boravišta u Uniji iz rubrike I.12. i držat će se u izolaciji od drugih ptica najmanje 30 dana od datuma ulaska u Uniju, i: / [The birds will be moved to a household or another residence within the Union specified in Box I.12 and will be kept in isolation from other birds for a period of at least 30 days following the date of entry into the Union, and that: (1) II/ either [ptice su bile zatvorene u objektu podrijetla najmanje 30 dana neposredno prije datuma otpreme i nisu bile u kontaktu s drugim pticama.] / [the birds have been confined on the premises of origin for a period of at least 30 days immediately prior to the date of dispatch without coming into contact with any other birds.] (1) II/ or [ptice je cijepio veterinar protiv influence ptica podtipova H5 i H7.] / [the birds has/have been vaccinated against avian influenza of the H5 and H7 subtypes by a veterinarian.]] (1) II/ or [ptice su bile u izolaciji 14 dana prije premještanja te su podvrgnute testu za otkrivanje antigena ili genoma influence ptica podtipova H5 i H7 s negativnim rezultatima.] / [the birds have undergone the 14 days' pre-movement isolation and tested negative in a test to detect the avian influenza H5 and H7 antigen or genome.]] Opaske / Notes Dio I / Part I — Rubrika I.5 : Primatelj: navesti državu članicu prvog odredišta. / Box reference I.5: Consignee: Indicate Member State of first destination. — Rubrika I.7: Ako je primjenjivo, navesti oznaku treće zemlje ili područja kako je navedena u prvom stupcu tablice u dijelu 1. priloga V., XIV. ili XIX. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404. / Box reference I.7: If applicable, provide the code of the third country or territory as appearing in the first column of the table in Part 1 of Annexes V, XIV or XIX to Implementing Regulation (EU) 2021/404. — Rubrika I.19: Upotrijebiti odgovarajući CT broj: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39. / Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39. — Rubrika I.20: Navesti ukupni broj životinja. / Indicate the total number of animals. — Rubrika I.23: Primjenjuje se u slučaju ptica kućnih ljubimaca koje nisu pojedinačno označene u trećoj zemlji ili području otpreme, u skladu s člankom 22. stavkom 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2026/131. Navesti broj plombe koju je na spremnik s pticama kućnim ljubimcima stavilo nadležno tijelo područja ili treće zemlje otpreme. / Applicable in the case of pet birds not individually identified in the third country or territory of dispatch, in accordance with Article 22(3) of Commission Delegated Regulation (EU) 2026/131. Indicate the number of the seal applied by the competent authority of the territory or third country of dispatch on the container of pet birds. — Rubrika I.28: Ako ptice moraju imati trajnu, neuklonjivu i čitljivu pojedinačnu oznaku, treba navesti alfanumerički kod i identifikacijski sustav (npr. stezaljka, nožni prsten, injektibilni transponder ili markica). / In cases where the birds must bear a permanent, non-removable, legible individual marking, the alpha numeric code must be indicated, and the identification system (such as a clip, leg band, injectable transponder or tag) must be specified. Dio II / Part II (1) Odabrati ako se primjenjuje. / Keep as appropriate. (2) Ptice za koje se izdaje certifikat pod tim uvjetima moraju biti pojedinačno označene u skladu s člankom 22. Delegirane uredbe (EU) 2026/131, a broj se mora navesti u rubrici I.28. sertifikata o zdravlju životinja. / Birds certified under these conditions must be marked individually in accordance with Article 22 of Delegated Regulation (EU) 2026/131 and the number must be indicated in Box I.28 of the animal health certificate. (3) Cjepivo iz točke II.4. i točke II.5. mora dati ovlašten veterinar ili službeni veterinar treće zemlje ili područja otpreme. Sertifikatu o zdravlju životinja prilaže se izvornik ili ovjerena preslika evidencije o cijepljenju. / The vaccination referred to in point II.4 and point II.5 must be administered by an authorised or official veterinarian of the third country or territory of dispatch. The original or a certified copy of the vaccination records shall be attached to the animal health certificate. (4) Test za otkrivanje antigena ili genoma influence ptica podtipova H5 i H7 iz točke II.4. mora biti proveden na uzorcima koje je uzeo ovlašten veterinar ili službeni veterinar treće zemlje ili područja otpreme. Sertifikatu o zdravlju životinja prilaže se izvornik ili ovjerena preslika laboratorijskog izvješća. / The test for the detection of avian influenza H5 and H7 antigen or genome referred to in point II.4 must have been carried out on samples collected by an authorised or official veterinarian of the third country or territory of dispatch. The original or a certified copy of the laboratory report shall be attached to the animal health certificate. (5) Ako se ptice za koje se izdaje certifikat pod tim uvjetom ne moraju pojedinačno označiti u skladu s člankom 22. stavcima 1. i 2. Delegirane uredbe (EU) 2026/131, prije otpreme u Uniju moraju se staviti u spremnik koji je plombiralo nadležno tijelo treće zemlje ili područja otpreme u skladu s člankom 22. stavkom 3. točkom (b) te delegirane uredbe, a broj plombe mora se navesti u rubrici I.23. sertifikata o zdravlju životinja. / Birds certified under this condition, where they are not be marked individually in accordance with Article 22(1) and (2) of Delegated Regulation (EU) 2026/131, must be placed in a container sealed by the competent authority of the third country or territory of dispatch prior to their dispatch to the Union in accordance with Article 22(3), point (b), of that Delegated Regulation and the number of the seal must be indicated in Box I.23 of the animal health certificate. (6) Izjava iz točke II.4. i II.5. prilaže se certifikatu o zdravlju životinja i u skladu je s predloškom i dodatnim zahtjevima utvrdjenima u dijelu 3. Priloga V. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2026/705. / The declaration referred to in points II.4 and II.5 shall be attached to the animal health certificate and comply with the model and additional requirements set out in Part 3 of Annex V to Commission Implementing Regulation (EU) 2026/705. (7) Sertifikatu o zdravlju životinja prilaže se izvornik ili ovjerena preslika. / The original or a certified copy shall be attached to the animal health certificate. (8) Vlasnik ili ovlaštena osoba mora navesti mjesto na kojem se provodi izolacija. / The owner or authorised person shall state the location where the isolation is taking place. Ovaj certifikat o zdravlju životinja valjan je 10 dana od datuma kad ga je potpisao službeni veterinar treće zemlje ili područja podrijetla. U slučaju prijevoza morem razdoblje valjanosti produžuje se za dodatno razdoblje koje odgovara trajanju putovanja morem. / This animal health certificate is valid for a period of 10 days from the date of signature of the animal health certificate by the official veterinarian of the third country or territory of origin. In the case of transport by sea, the period of validity shall be prolonged by an additional period corresponding to the duration of the sea voyage.		

Službeni veterinar / ovlašteni veterinar / Official veterinarian / Authorised veterinarian	
Ime (velikim tiskanim slovima) / Name (in capital letters):	Zvanje i titula / Qualification and title:
Datum / Date:	
Potpis / Signature:	Pečat / Stamp:
Ovjera nadležnog tijela (nije potrebna ako je provedena klinička inspekcija i certifikat o zdravlju životinja je potpisao službeni veterinar) / Endorsement by the competent authority (not necessary when the clinical inspection has been carried out and the animal health certificate is signed by an official veterinarian)	
Ime (velikim tiskanim slovima) / Name (in capital letters):	Zvanje i titula / Qualification and title:
Datum / Date:	
Potpis / Signature:	Pečat / Stamp:
Službenik na tački ulaska putnika / Official at the travellers' point of entry	
Ime službenika ili relevantnog javnog tijela (velikim tiskanim slovima) / Name of the official or of the relevant public authority (in capital letters):	
Adresa / Address:	
Telefonski broj / Telephone:	
E-adresa / E-mail address:	
Datum obavljene provjere dokumentacije i identiteta / Date of completion of the documentary and identity checks:	
Potpis / Signature:	Pečat / Stamp: